

Schtschedryk

Allegretto

Mykola Leontowytch (1877-1921)
Translit. und dt. Text: Patrick Ehrich

Sopran
Alt

Schjä - drik, schjä-drik, schjä - dri-wotsch-ka, *pp* pry - le - ti - la las - ti-votsch-ka,
mf kommt all' her - bei, Früh - ling ist nah!

Tenor
Bass

5

S.
sta - la so - bi schjä - be - ta - ti, ghos - po - da - ria vy - kli - ka - ti:
Vo - gel - ge - sang, fröh - lich und laut: "Kommt, o mein Herr, kommt schnell he - raus!

A.
pp Sta - - la so - - bi
Vö - - gel sing - - en

T.
8

B.

9

S.
"Vy - di, vy - di, ghos - po - da - riu, po - dy - vi - sia na ko - scha - ru,
Zö - gert nicht, eilt, in eu - er'n Stall, Wun - der zu seh'n, all ü - ber - all!

A.
p schjä - - be - - ta - - ti
p fröh - - lich und laut

T.
8
Schjä - - be - - ta - - ti
Fröh - - lich und laut

B.

13

S. *mp*
tam o - vetch - ki, po - ko - ti - lis, a ja - ghnitsch - ki na - ro - di - lis.
In eu - er'm Stall, wie's euch ge - fällt, brach - ten die Schaf Lämm - lein zur Welt!

A. *mp*
tam o - vetch - ki, po - ko - ti - lis, a ja - ghnitsch - ki na - ro - di - lis.
In eu - er'm Stall, wie's euch ge - fällt, brach - ten die Schaf Lämm - lein zur Welt!

T. *mp*
tam o - vetch - ki, po - ko - ti - lis, a ja - ghnitsch - ki na - ro - di - lis.
In eu - er'm Stall, wie's euch ge - fällt, brach - ten die Schaf Lämm - lein zur Welt!

B. *mp*
tam o - vetch - ki, po - ko - ti - lis, a ja - ghnitsch - ki na - ro - di - lis.
In eu - er'm Stall, wie's euch ge - fällt, brach - ten die Schaf Lämm - lein zur Welt!

17

S. *mf*
V'te - bea to - var ves kho - ro - schy bu - desch ma - ty mir - ku hro - schei,
All' eu - re Wünsch' wur - den heut' wahr, vor euch liegt ein rei - ches__ Jahr.

A. *mf*
V'te - bea to - var ves kho - ro - schy bu - desch ma - ty mir - ku hro - schei,
All' eu - re Wünsch' wur - den heut' wahr, vor euch liegt ein rei - ches__ Jahr.

T. *mf*
V'te - - bea to - var kho - ro - schy
Eu - - re Wün - sche wur - den wahr.

B. *mf*
V'te - bea to - var ves kho - ro - schy bu - desch ma - ty mir - ku hro - schei,
All' eu - re Wünsch' wur - den heut' wahr, vor euch liegt ein rei - ches__ Jahr.

21

S. *f*
v'te - bea to - var__ ves kho - ro - schy__ bu - desch ma - ty__ mir - ku hro - schei.
All eu - re Wün - sche wur - den heut' wahr,__ vor euch liegt ein__ rei - ches__ Jahr.

A. *f*
v'te - bea to - var__ ves kho - ro - schy__ bu - desch ma - ty__ mir - ku hro - schei.
All eu - re Wün - sche wur - den heut' wahr,__ vor euch liegt ein__ rei - ches__ Jahr.

T. *f*
v'te - bea to - var__ ves kho - ro - schy__ bu - desch ma - ty__ mir - ku hro - schei.
All eu - re Wün - sche wur - den heut' wahr,__ vor euch liegt ein__ rei - ches__ Jahr.

B. *f*
v'te - bea to - var__ ves kho - ro - schy__ bu - desch ma - ty__ mir - ku hro - schei.
All eu - re Wün - sche wur - den heut' wahr,__ vor euch liegt ein__ rei - ches__ Jahr.

ten. *sim.*

25 *mf* *pp*

S. V'te - - - bea schin - ka tschor - - - no - bro - va,
Früh-te wird es euch in Fül - le brin - gen, hört nur wie es euch die Vö - gel sing - en!

A. *mf* *pp*

V'te - - - bea schin - ka tschor - - - no - bro - va,
Vor - - - euch liegt ein reich - - - es Jahr - - -

T. *mf* *pp*

khotsch ne hro - schi, to po - lo - va. V'te - bea schin - ka, tschor - no - bro - va
Wun - der sind heut' Nacht ge - scheh'n, zö - gert nicht sie an - zu seh'n!"

B. *mf* *pp*

V'te - - - - bea te in schin - - - - ka
Früh - - - - te in Fül - - - - le

29 *mp poco à poco dim.*

S. khotsch ne hro - schi, to po - lo - va. V'te - bea schin - ka, tschor - no - bro - va Schjä drik, schjä - drik,
Wun - der sind heut' Nacht ge - scheh'n, zö - gert nicht sie an - zu seh'n!"

A. Mm

T. Mm

B. Mm

34 *Solo*

S. Mm las - ti - votsch - ka,
Früh - ling ist nah!

A. Mm *Solo* las - ti - votsch - ka,
Früh - ling ist nah!

T. Schjä drik, schjä - drik, schjä - dri - wotsch - ka, pry - le - ti - la
kommt all' her - bei,

B. Mm